

AVVERTENZE IMPORTANTI

- LEGGERE ATTENTIVAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.**
- L'apparecchio è destinato ad un uso domestico, non deve essere adibito ad un uso industriale o professionale.
- Non si assumono responsabilità per uso errato o per impieghi diversi da quelli previsti dal presente libretto.
- Si consiglia di conservare gli imballi originali, poiché l'assistenza gratuita non è prevista per i guasti causati da imballo non adeguato del prodotto al momento della spedizione ad un Centro di Assistenza autorizzato.
- Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2006/95/CE e alla Direttiva EMC 2004/108/CE.

Pericolo per i bambini

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che mancano di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Altrimenti di norma come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante togliendone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere inutile qualche partita dell'apparecchio suscettibile di costituire un pericolo, se calato dai bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

Pericolo dovuto a elettricità

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione controllare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete locale.
- Collegare sempre l'apparecchio ad una presa con messa a terra.
- NON IMMERGERE L'APPARECCHIO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI.**
- Non iniziare a stirare se le mani bagnate o se avete i piedi nudi.

Pericolo di danni derivanti da altre cause

- Riempire la caldaia con acqua prima di mettere in funzione l'apparecchio. Le operazioni di riempimento di acqua devono essere effettuate con la spina del cavo di alimentazione elettrica staccata dalla presa.
- Per riempire la caldaia usare sempre il misurino (H) in dotazione.
- Accendere l'apparecchio solo quando è in posizione di lavoro.
- Quando usate l'apparecchio per la prima volta può accadere che emanano un po' di fumo; non preoccupatevi, è perfettamente normale perché alcune parti sono state leggermente lubrificate, quindi dopo poco tempo il fenomeno scomparirà.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su un piano orizzontale stabile e ben illuminato.
- Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica.
- L'apparecchio deve essere utilizzato e lasciato a riposo su una superficie stabile e resistente alle alte temperature.
- Quando si ripone il ferro sullo appoggia ferro, assicurarsi che la superficie su cui è collocato l'appoggia ferro sia stabile.
- Quando è in corso di stiratura per troppo tempo, posizionare sempre il ferro da stirare sull'appoggia ferro.
- Espugnare l'apparecchio e scollegare l'appoggia ferro (E), spegnere l'apparecchio e scollegare il ferro da stirare.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su un piano orizzontale stabile e ben illuminato.
- Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica.
- L'apparecchio deve essere utilizzato e lasciato a riposo su una superficie stabile e resistente alle alte temperature.
- Quando si ripone il ferro sullo appoggia ferro, assicurarsi che la superficie su cui è collocato l'appoggia ferro sia stabile.
- Quando è in corso di stiratura per troppo tempo, posizionare sempre il ferro da stirare sull'appoggia ferro.
- Premendo il pulsante vapore prima che la caldaia abbia raggiunto la temperatura ottimale e che il ferro sia caldo, potrebbe uscire aria dai fori per il vapore.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato se è stato fatto calore, se vi sono segni di danni visibili e se ha perduto di acqua. Tutto le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal Centro di Assistenza Autorizzato. Non utilizzare l'apparecchio se qualcosa non funziona.
- Premendo il pulsante vapore prima che la caldaia abbia raggiunto la temperatura ottimale e che il ferro sia caldo, potrebbe uscire aria dai fori per il vapore.
- Un'una quantità di acqua in caldaia ridurrà infatti i tempi di attesa e, di conseguenza, il consumo di energia elettrica.

STIRARE IN VERTICALE

- Potete usare il getto di vapore continuo per stirare i tessuti in verticale. Questa specifica procedura di stiratura serve per rimuovere le pieghe dalle tende, dai tessuti etc.

Impostare la temperatura di stiratura tramite la manopola di regolazione (M) oltre il simbolo (***).

Posizionare la lenta o il tessuto nel modo in cui volete stirarlo in verticale e premere il pulsante vapore.

Non stirare mai il tappo della caldaia mentre l'apparecchio è collegato alla presa di corrente e quando vi è ancora pressione in esso.

Attenzione!

Non stirare tessuti che vengono sorretti da altre persone.

STIRRATURA A SECCO

- Poter stirare a secco, ovvero senza vapore, dopo aver collegato l'apparecchio allo stesso modo di stiratura, è sufficiente accendere il ferro (tasto B) e regolare la manopola termostato (M) alla temperatura desiderata. Queste operazioni devono essere eseguite senza acqua all'interno della caldaia.

- Non toccare i parti metalliche del ferro quando è in funzione e nei minuti seguenti al suo spegnimento poiché potrebbero causare scottature.

- Non dirigere il getto vapore verso parti del corpo o verso animali domestici.

- Non rimuovere per nessun motivo il tappo della caldaia (F) durante l'uso. Prima di rimuovere assicurarsi che l'apparecchio sia freddo e che la spina di alimentazione sia stata scollegata.

- ATTENZIONE:** prima di stirare il tappo (F) procedere sempre come segue:

- 1) spegnere sempre la caldaia (A) premendo il pulsante (D);

- 2) premere il pulsante vapore (O) e lasciare uscire tutto il vapore residuo;

- 3) spegnere il ferro da stirare il pulsante (B) e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente;

- 4) svitare lentamente il tappo (F) ed attendere, prima di averlo completamente svitato, che cessi un eventuale sifone di vapore.

Avvertenza relativa a ustioni

- Non tentate di stirare indumenti indossati.

- Non svuotare la caldaia se la temperatura dell'acqua nella caldaia è ancora calda.

- Per proteggere la caldaia e le sue parti, non versare acqua di rubinetto, inserire molto lentamente acqua in caldaia tenendo il vaso lontano del ferro. In tal modo eviterete l'improvvisa fuoriuscita di schizzi di caldaia o vapore dalla caldaia.

- Non toccare le parti metalliche del ferro quando è in funzione e nei minuti seguenti al suo spegnimento poiché potrebbero causare scottature.

- Non dirigere il getto vapore verso parti del corpo o verso animali domestici.

- Non rimuovere per nessun motivo il tappo della caldaia (F) durante l'uso. Prima di rimuovere assicurarsi che l'apparecchio sia freddo e che la spina di alimentazione sia stata scollegata.

- ATTENZIONE:** prima di stirare il tappo (F) procedere sempre come segue:

- 1) spegnere sempre la caldaia (A) premendo il pulsante (D);

- 2) premere il pulsante vapore (O) e lasciare uscire tutto il vapore residuo;

- 3) spegnere il ferro da stirare il pulsante (B) e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente;

- 4) svitare lentamente il tappo (F) ed attendere, prima di averlo completamente svitato, che cessi un eventuale sifone di vapore.

Attenzione - danni materiali

- Si consiglia di conservare gli imballi originali, poiché l'assistenza gratuita non è prevista per i guasti causati da imballo non adeguato del prodotto al momento della spedizione ad un Centro di Assistenza autorizzato.

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta togliere eventuali etichette o protezioni da parte della piastra del ferro.

- Svolgere sempre il cavo prima dell'utilizzo.

- L'uso di prolunghe elettriche non autorizzato dal fabbricante dell'apparecchio può provocare danni irreversibili.

- Non aprire la caldaia (F) senza cuore di scarico (addizionale di anidride carbonica).

- Non aprire il ferro (F) sin dal cuore di scarico a valle del cavo di alimentazione e fare molte attenzioni a che esso non venga in contatto con la piastra calda del ferro.

- Dopo scollegare la piastra del cavo di alimentazione elettrica dalla presa e dopo che tutte le parti si saranno raffreddate, l'apparecchio potrà essere pulito esclusivamente con un panno non abrasivo e ampio umido di acqua. Non usare mai solventi chimici, benzene, dilucenti per plastica.

- Eseguire il ciclo di pulizia della caldaia almeno ogni Due mesi in modo da eliminare eventuali residui di calcare che possono compromettere il regolare funzionamento dell'apparecchio.

- Non versare nella caldaia aceto, decalcificanti o altre sostanze profumate; pena la decaduta della garanzia.

- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno alla piastra quando il ferro è caldo.

- Non mettere la piastra a contatto con superfici metalliche.

- Prima di riportare l'apparecchio per riparazione, spegnerlo premendo gli interruttori (B) e (D) scollegare il cavo di alimentazione dalla presa, attendere che si sia raffreddato e svuotare completamente la caldaia.

- Non si assumono responsabilità per uso errato o per impieghi diversi da quelli previsti dal presente libretto.

CONSERVARE SEMPRE QUESTE ISTRUZIONI

- Nota: al primo utilizzo del ferro, provate su un vecchio pezzo di stoffa per verificare che la piastra o il serbatoio dell'acqua siano perfettamente puliti.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO (FIG. 1)

- A - Caldaia
- B - Interruttore di accensione ferro
- C - Spia pronto vapore
- D - Interruttore di accensione caldaia
- E - Griglia appoggia ferro
- F - Tappo caldaia
- G - Piastra
- H - Misurino
- I - Cavo di alimentazione
- J - Interruttore controllo temperatura ferro
- M - Manopola termostato
- N - Cavo di blocco per vapore continuo
- O - Pulsante vapore
- P - Cavo di collegamento ferro-caldaia

ISTRUZIONI PER L'USO**Riempimento della caldaia prima dell'uso**

- Attenzione!** Non stirare mai il tappo della caldaia prima di essersi assicurati che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente (Fig. 2) e che non ci sia pressione all'interno.

Premere e contemporaneamente svilire in senso antiorario il tappo della caldaia (F). Versare nell'interno della caldaia fino al completo riempimento (Fig. 3). Utilizzare il misurino (H) in dotazione. Rivolgersi al tappo (F).

Il prodotto funziona con normale acqua di rubinetto.

In caso di particolare calcareo (con durezza superiore a 27°F) utilizzare una miscela composta al 50% di acqua del rubinetto e al 50% di acqua distillata.

Mai utilizzare acqua distillata pura.

Accensione dell'apparecchio

Collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione controllando che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete locale.

Alla prima messa in funzione del ferro è possibile una leggera esalazione di fumo, si tratta di fenomeno normalmente che scomparirà dopo brevissimo tempo.

Premere l'interruttore caldaia (D), e tenendo il ferro sull'appoggia appoggia ferro, attendere circa otto minuti affinché il vapore sia pronto. Attendere l'accensione del

spira (C) per utilizzare il vapore. Dopo che premere l'interruttore (B) per l'accensione del ferro da stirare. A questo punto selezionare la temperatura desiderata tramite la manopola termostato (M). Quando la spia luminosa (L) si accende per la seconda volta, significa che la temperatura selezionata è stata raggiunta, e quindi il ferro da stirare è pronto per l'uso. Prima di dirigere il getto di vapore sul capo da stirare, erogare due o tre colpi di vapore prolungati verso terra per far raffreddare il getto (Fig. 4).

Attenzione! Non erogare mai vapore quando il ferro è appoggiato sopra l'apposita griglia (E).

Se durante la stiratura diminuisce il getto di vapore significa che state entrando in riserva d'acqua.

Attenzione! La caldaia è sempre in pressione!

Caldo vapore

Impostare la temperatura di stiratura tramite la manopola di regolazione (M) oltre il simbolo (***).

• The appliance has been designed for home use only and must not be used for commercial or industrial purposes.

• Do not use the appliance for any purpose other than the intended use.

• We suggest you keep the original box and packaging, as our free-of-charge service does not cover any damage resulting from inadequate packaging of the product when this is sent back to an Authorised Service Centre.

• This product complies with the 2006/95/EC Directive and EMC Directive 2004/108/EC.

Attenzione! La caldaia è sempre in pressione!

Caldo vapore

Impostare la temperatura di stiratura tramite la manopola di regolazione (M) oltre il simbolo (***).

• The appliance is not suitable for use by people (children included) with physical, sensorial or mental disabilities. Users lacking experience and knowledge of the appliance, or those who have not been given the user's instructions, must not use the appliance.

• Children must be supervised at all times, or where they do not play with the appliance.

• Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.

• In the event that this appliance is to be disposed of, it is suggested that the power cord is cut off. It is also recommended that all potentially dangerous components are rendered harmless to prevent children hurting themselves when playing with the apparatus.

Danger for children

• This appliance is not suitable for use by people (children included) with physical, sensorial or mental disabilities. Users lacking experience and knowledge of the appliance, or those who have not been given the user's instructions, must not use the appliance.

• Children must be supervised at all times, or where they do not play with the appliance.

• Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.

• In the event that this appliance is to be disposed of, it is suggested that the power cord is cut off. It is also recommended that all potentially dangerous components are rendered harmless to prevent children hurting themselves when playing with the apparatus.

Attenzione! La caldaia è sempre in pressione!

Vapore continuo

Impostare la temperatura di stiratura tramite la manopola di regolazione (M) oltre il simbolo (***).

• The appliance is not suitable for use by people (children included) with physical, sensorial or mental disabilities. Users lacking experience and knowledge of the appliance, or those who have not been given the user's instructions, must not use the appliance.

• Children must be supervised at all times, or where they do not play with the appliance.

• Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.

• In the event that this appliance is to be disposed of, it is suggested that the power cord is cut off. It is also recommended that all potentially dangerous components are rendered harmless to prevent children hurting themselves when playing with the apparatus.

DE**WICHTIGE HINWEISE**

- LESEN**
 Das Gerät ist nur für den Haushalt vorgesehen und darf nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke verwendet werden.
 Wir übernehmen keine Haftung bei einem falschen oder in dieser Anleitung nicht vorgesehene Einsatz des Bügeleisens.
 Wir empfehlen die Originalverpackungen aufzubewahren, da ein Gratis-Kundendienst nur für Schäden vorgesehen ist, die durch falsche Verpackung bei der Spedition zum Kundendienst entstehen.
 Das Gerät entspricht der Europäischen Richtlinie 2006/95/EG und der EMV-Richtlinie 2004/108/EG.

Gefahr für Kinder

- Dieses Gerät ist nicht geeignet für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, Anwender mit fehlender Erfahrung oder Kenntnis des Gerätes erhalten haben, müssen durch eine Person überwacht werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
- Kinder müssen die Bügeleisensicherung abnehmen, solange das Gerät am Ablegeträger (E) steht.
- Wir empfehlen die Originalverpackungen aufzubewahren, da ein Gratis-Kundendienst nur für Schäden vorgesehen ist, die durch falsche Verpackung bei der Spedition zum Kundendienst entstehen.

Achtung!

- Den Dampferzeuger stets immer unter Druck.

Dampfsoße

- Die Bügeleisensicherung am Bügeleisen-Temperaturregler (M) über das Symbol (***), stellen und abwarten, dass sich die Bügeleisensicherung ausschaltet. Wenn der Dampfschalter (O) zwischen 3 und 5 Sekunden gedrückt wird, wird beim Loslassen des Schalters ein kräftiger Dampfstrahl abgegeben (Fig. 4).

Dampf-Dauerbetrieb

- Die Bügeleisensicherung am Bügeleisen-Temperaturregler (M) über das Symbol (***), stellen. Wenn die Temperatur erreicht ist, den Regler für Dauerdampf (N) in Richtung Griff stellen (Fig. 6). Die Taste (O) bleibt blockiert und sorgt damit für die Abgabe eines kontinuierlichen und konstanten Dampfstrahls. Zum Unterbrechen des Dampfstrahls den Regler für Dauerdampf (N) nach vorne schieben (Fig. 7).

Temperaturschaltung

- Als ersten auf dem Stoff nach dem Einfüllen mit den Bügelanleitungen suchen und das Symbol auf denselben mit weiter unten aufgeführte Tabelle vergleichen.

- Sollte die Bügeleisensicherung aus, dann die Sicherung im Bügeleisen entfernen und Sie die Stoffart erkennen, dann halten Sie sich an die Tabelle auf Seite 10 bezieht, die Ihnen die entsprechende Temperatur angibt.

- Wir empfehlen, die Bügeleisensicherung aus, dann die Sicherung im Bügeleisen entfernen und Sie die Stoffart erkennen, dann halten Sie sich an die Tabelle auf Seite 10 bezieht, die Ihnen die entsprechende Temperatur angibt.

Gefahr wegen Strom

- Bevor das Gerät angeschlossen wird, muss kontrolliert werden, ob die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Das Gerät muss an einer geeignete Steckdose angeschlossen werden.
- Das Gerät nie in WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN TAUCHEN.

- Nicht mit dem Bügel anfangen, wenn Sie nasse Hände oder nackte Füße haben.

Gefahr von Schäden wegen anderer Ursachen

- Vor dem Aufschrauben des Verschlusses (F) den Dampferzeuger mit dem Schalter (D) abschalten.

- Den Dampferzeuger mit Inhalt aus dem Gerät aus mit Wasser füllen. Vorn Nachfüllen von Wasser statt des Steckers des Anschlusskabels an der Steckdose ziehen.

- Benutzen Sie zum Wassereinfülln immer den Messbecher (H).

- Den Gerät nur am Arbeitsplatz einschalten und den Netzstecker ziehen (Fig. 2).

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

Achtung!

- Nur den Verschluss aufrufen, solange der Netzstecker nicht gezogen ist und der Dampferzeuger unter Druck steht.

- Wird das Bügeleisen auf dem Bügeleisensicherung abgestellt, muss sichergestellt werden, dass die Aufhängefuge des Bügeleisensicherung fest ist.

- Auch wenn das Gerät auf dem Bügeleisen abgestellt ist, darf der Bügeleisen auf dem entsprechenden Bügeleisensicherung (E) abstellen, das Gerät ausschalten und stets den Stecker des Anschlusskabels an der Steckdose ziehen (Fig. 8).

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

Achtung!

- Nur den Verschluss aufrufen, solange der Netzstecker nicht gezogen ist und der Dampferzeuger unter Druck steht.

- Wird das Bügeleisen auf dem Bügeleisensicherung abgestellt, muss sichergestellt werden, dass die Aufhängefuge des Bügeleisensicherung fest ist.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.

- Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

- Den Dampferzeuger (F) nach rechts fest bis zum Anschlag zuschrauben.